

芭蕉がまたぐ江戸と平成



江戸エリア：住宅街を走る都電荒川線



平成エリア：高層マンションが並ぶ

江戸エリア：住宅街を走る都電荒川線、これらを物語の中心として、南千住の街を捉え直す。

平成エリア：高層マンションが並ぶ南千住駅から旧汐入地区の再開発された【平成エリア】、街の西側、江戸の面影を残し、下町風情が残る【江戸エリア】、そして南千住駅前の、まるで2つのエリアをまたぐように設けられた【松尾芭蕉像】、

徳川家康が江戸に入って初めて架けた橋として、千住大橋が設けられて以来、南千住は江戸北側の玄関口となった。松尾芭蕉もここから奥州へ旅立ち、紀行文「おくのほそ道」を残した。

現在は、人口約四万五千人、一丁目から八丁目までの八つの地区があり、街の東側に高層マンション、西側に住宅街が広がる。中央部には、街を東西に仕切るように、常磐線・東京メトロ日比谷線・首都圏新都市鉄道つくばエクスプレスの高架が設けられている。

失立て持ち旅のはじめの千住宿

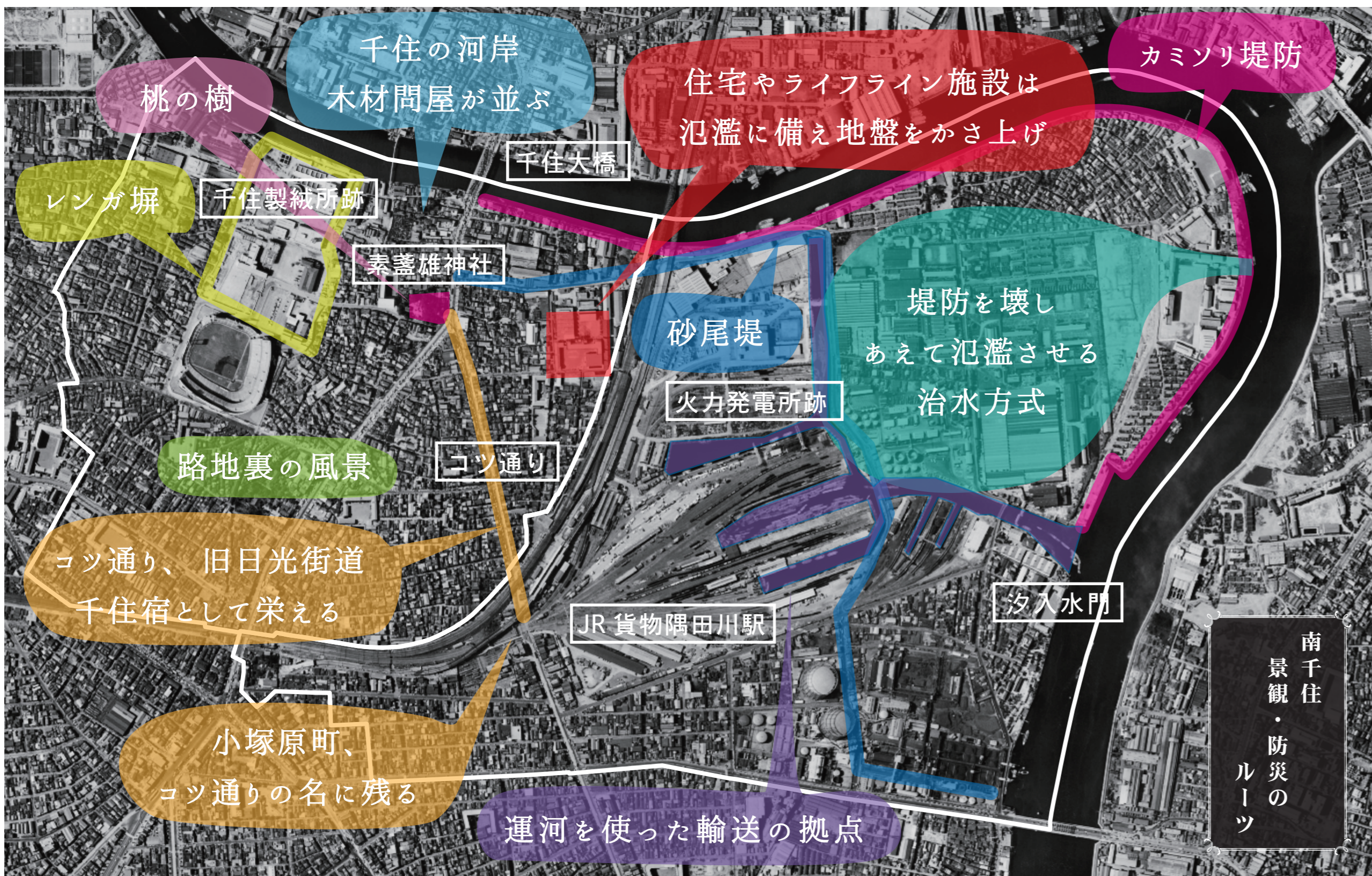
をえて
時越

南千住

2つのエリアと松尾芭蕉像



「江戸エリア」と「平成エリア」、両方をまたぐように建つ松尾芭蕉像、南千住の航空写真 (©国土地理院)



南千住の防災・景観のルーツ、1961~1964年頃の航空写真 (©国土地理院)



日光街道の宿場町として賑わったコツ通り

砂尾堤の桜、コツ通りの桃、というように、街路樹の樹種を指定することで、通りにテーマを設ける事例が散見され、通りごとに特徴的な景観をつくり出している。

砂尾堤の桜、コツ通りの桃、というように、街路樹の樹種を指定することで、通りにテーマを設ける事例が散見され、通りごとに特徴的な景観をつくり出している。



路地裏の風景



満開の桜を傘に歩く遊歩道

景観と防災

氾濫を前提に要所のみを守るというかつての治水方式は、明治四十三年の大洪水を機に見直され、街の東側【平成エリア】を中心に再開発が行われた。結果、スーパー堤防を中心に大きなスケール感のある景色が広がっている。一方、街の西側【江戸エリア】は、回向院やコツ通り(旧日光街道)など、江戸時代を想わせる施設も残されている。また、住宅街を抜ける細い路地が下町らしさを感じさせる。

荒川区景観まちづくり塾

原田シズエ

3月3日
金曜日

2017年 (平成29年)

南千住班 (D班)

【塾生】

- 原田シズエ*
- 萩原三郎
- 木下文夫
- 山本展久
- 【世話人】
- 関智子
- 永澤慎二
- 【日本大学学生】
- 関根博史
- 柴崎拓己
- 鈴木真生
- 【ゲスト】
- 俳人 松尾芭蕉

*グループリーダー

路地裏の井戸には人の集いあり

原田シズエ



俳人松尾芭蕉による紀行文
おくのほそ道
松尾芭蕉著

1702年 (元禄15年) 発行

芭蕉さん、南千住に行く

芭蕉さんに依頼

松尾芭蕉さんは紀行文「おくのほそ道」に代表される俳人。旅やその道中に詠まれた俳句を通じて、これまで多くの風景にふれてきました。また、三十代半ばの頃から数年間、神田上水の改修工事に工事監督として従事したといわれています。

景観の専門家でありながら、土木・防災の専門家でもある、さらに南千住にゆかりがある、そんな松尾芭蕉さんをお願いして、南千住の街を一緒に歩いてもらいました。

芭蕉さんの指摘



松尾芭蕉

松尾芭蕉さんにご利用からの街の楽しみ方や課題を挙げていただきました。
・街中に散在する防災井戸を探し歩きながらもつと親しんでもらいたい
・通りごとに異なる街路樹を調査して、街の緑を知り、地域みんなで育ててほしい
・今回のルートを参考に防災訓練を！
・俳句で街を楽しんでもらいたい

芭蕉さんとまちあるき MAP

—俳句を詠みながら、南千住を歩いてみよう！—

【千住大橋】
所在地：南千住六丁目
江戸の北の玄関口として設けられ、松尾芭蕉の「おくのほそ道」の旅もここからはじまった。

【素盞雄神社】
所在地：南千住六丁目
南千住をはじめ、61町の総鎮守。たくさんの桃の木や富士塚、「おくのほそ道」旅立ちの記念碑などを有す。

【汐入スーパー堤防】
所在地：南千住八丁目
丘のように緩やかにつくられたスーパー堤防には、公園や運動施設、パーベキュー広場などが整備されている。

【隅田川のビュー】
所在地：南千住八丁目
汐入公園の土手からはスカイツリーを一望でき、隅田川花火大会のビューポイントとしても有名。

【汐入水門跡】
所在地：南千住三丁目
汐入地区にあった運河のための水門が設置されていた場所で、今は瑞光橋公園として整備されている。

江戸エリア

最初の千住大橋は今より200mほど上流に

幸田露伴いわく、ここからの仲秋の名月は東京イチ

あえて氾濫させるカミソリ堤防から、緩やかな丘で街を守るスーパー堤防に!!

ユリカモメ群れつつまつたり休む橋

隅田川花火大会のビューポイント

水門にかかるとも遊び楽しめる

平蔵エリア

通りごとに街路樹にテーマのある街なんじゃな

防災井戸探し 遊びもできるのお!

13000株のパラ

小塚原刑場跡

「旅館・ホテル」

「延命寺」

「回向院」

「芭蕉像」

「栗友亭跡」

「コッソリ通り」

「砂尾堤」

「素盞雄神社」

「防災井戸」

「レングア堀」

「露地裏」

「円通寺」

「備蓄倉庫」

「三ノ輪橋停留場」

「商店街ジョイフル三ノ輪」

「牛もつ煮込み」

「JR貨物隅田川駅」

「ガスタンク東京ガス」

「橋場の渡し」

「汐入公園」

「隅田川ニッソウセンター」

「給水所」

「防災井戸」

「汐入の渡し」

「汐入スーパー堤防」

「隅田川のビュー」

「千住大橋」

「千住第二中学校」

「南千住駅」

「南千住1」

「南千住2」

「南千住3」

「南千住4」

「南千住5」

「南千住6」

「南千住7」

「南千住8」

「延命寺」

「回向院」

「芭蕉像」

「栗友亭跡」

「コッソリ通り」

「砂尾堤」

「素盞雄神社」

「防災井戸」

「レングア堀」

「露地裏」

「円通寺」

「備蓄倉庫」

「三ノ輪橋停留場」

「商店街ジョイフル三ノ輪」

「牛もつ煮込み」

「JR貨物隅田川駅」

「ガスタンク東京ガス」

「橋場の渡し」

「汐入公園」

「隅田川ニッソウセンター」

「給水所」

「防災井戸」

「汐入の渡し」

「汐入スーパー堤防」

「隅田川のビュー」

「千住大橋」

「千住第二中学校」

「南千住駅」

「南千住1」

「南千住2」

「南千住3」

「南千住4」

「南千住5」

「南千住6」

「南千住7」

「南千住8」

「延命寺」

「回向院」

「芭蕉像」

「栗友亭跡」

「コッソリ通り」

「砂尾堤」

「素盞雄神社」

「防災井戸」

「レングア堀」

「露地裏」

「円通寺」

「備蓄倉庫」

「三ノ輪橋停留場」

「商店街ジョイフル三ノ輪」

「牛もつ煮込み」

「JR貨物隅田川駅」

「ガスタンク東京ガス」

「橋場の渡し」

「汐入公園」

「隅田川ニッソウセンター」

「給水所」

「防災井戸」

「汐入の渡し」

「汐入スーパー堤防」

「隅田川のビュー」

「千住大橋」

「千住第二中学校」

「南千住駅」

「南千住1」

「南千住2」

「南千住3」

「南千住4」

「南千住5」

「南千住6」

「南千住7」

「南千住8」

「延命寺」

「回向院」

「芭蕉像」

「栗友亭跡」

「コッソリ通り」

「砂尾堤」

「素盞雄神社」

「防災井戸」

「レングア堀」

「露地裏」

「円通寺」

「備蓄倉庫」

「三ノ輪橋停留場」

「商店街ジョイフル三ノ輪」

「牛もつ煮込み」

「JR貨物隅田川駅」

「ガスタンク東京ガス」

「橋場の渡し」

「汐入公園」

「隅田川ニッソウセンター」

「給水所」

「防災井戸」

「汐入の渡し」

「汐入スーパー堤防」

「隅田川のビュー」

「千住大橋」

「千住第二中学校」

「南千住駅」

「南千住1」

「南千住2」

「南千住3」

「南千住4」

「南千住5」

「南千住6」

「南千住7」

「南千住8」

「延命寺」

「回向院」

「芭蕉像」

「栗友亭跡」

「コッソリ通り」

「砂尾堤」

「素盞雄神社」

「防災井戸」

「レングア堀」

「露地裏」

「円通寺」

「備蓄倉庫」

「三ノ輪橋停留場」

「商店街ジョイフル三ノ輪」

「牛もつ煮込み」

「JR貨物隅田川駅」

「ガスタンク東京ガス」

「橋場の渡し」

「汐入公園」

「隅田川ニッソウセンター」

「給水所」

「防災井戸」

「汐入の渡し」

「汐入スーパー堤防」

「隅田川のビュー」

「千住大橋」

「千住第二中学校」

「南千住駅」

「南千住1」

「南千住2」

「南千住3」

「南千住4」

「南千住5」

「南千住6」

「南千住7」

「南千住8」

「延命寺」

「回向院」

「芭蕉像」

「栗友亭跡」

「コッソリ通り」

「砂尾堤」

「素盞雄神社」

「防災井戸」

「レングア堀」

「露地裏」

「円通寺」

「備蓄倉庫」

「三ノ輪橋停留場」

「商店街ジョイフル三ノ輪」

「牛もつ煮込み」

「JR貨物隅田川駅」

「ガスタンク東京ガス」

「橋場の渡し」

「汐入公園」

「隅田川ニッソウセンター」

「給水所」

「防災井戸」

「汐入の渡し」

「汐入スーパー堤防」

「隅田川のビュー」

「千住大橋」

「千住第二中学校」

「南千住駅」

「南千住1」

「南千住2」

「南千住3」

「南千住4」

「南千住5」

「南千住6」

「南千住7」

「南千住8」

「延命寺」

「回向院」

「芭蕉像」

「栗友亭跡」

「コッソリ通り」

「砂尾堤」

「素盞雄神社」

「防災井戸」

「レングア堀」

「露地裏」

「円通寺」

「備蓄倉庫」

「三ノ輪橋停留場」

「商店街ジョイフル三ノ輪」

「牛もつ煮込み」

「JR貨物隅田川駅」

「ガスタンク東京ガス」

「橋場の渡し」

「汐入公園」

「隅田川ニッソウセンター」

「給水所」

「防災井戸」

「汐入の渡し」

「汐入スーパー堤防」

「隅田川のビュー」

「千住大橋」

「千住第二中学校」

「南千住駅」

「南千住1」

「南千住2」

「南千住3」

「南千住4」

「南千住5」

「南千住6」

「南千住7」

「南千住8」

「延命寺」

「回向院」

「芭蕉像」

「栗友亭跡」

「コッソリ通り」

「砂尾堤」

「素盞雄神社」

「防災井戸」

「レングア堀」

「露地裏」

「円通寺」

「備蓄倉庫」

「三ノ輪橋停留場」

「商店街ジョイフル三ノ輪」

「牛もつ煮込み」

「JR貨物隅田川駅」

「ガスタンク東京ガス」

「橋場の渡し」

「汐入公園」

「隅田川ニッソウセンター」

「給水所」

「防災井戸」

「汐入の渡し」

「汐入スーパー堤防」

「隅田川のビュー」

「千住大橋」

「千住第二中学校」

「南千住駅」

「南千住1」

「南千住2」

「南千住3」

「南千住4」

「南千住5」

「南千住6」

「南千住7」

「南千住8」

「延命寺」

「回向院」

「芭蕉像」

「栗友亭跡」

「コッソリ通り」

「砂尾堤」

「素盞雄神社」

「防災井戸」

「レングア堀」

「露地裏」

「円通寺」

「備蓄倉庫」

「三ノ輪橋停留場」

「商店街ジョイフル三ノ輪」

「牛もつ煮込み」

「JR貨物隅田川駅」

「ガスタンク東京ガス」

「橋場の渡し」

「汐入公園」

「隅田川ニッソウセンター」

「給水所」

「防災井戸」

「汐入の渡し」

「汐入スーパー堤防」

「隅田川のビュー」

【防災井戸】
所在地：南千住一丁目
防災時に使用可能な防災井戸が、公園の中や路地裏など、街中に散在している。

【路地裏】
所在地：南千住一丁目、五丁目周辺
"江戸エリア"の住宅地には、細い路地が張り巡らされていて、下町の風景をつくり出している。

【レングア堀 旧千住製絨所】
所在地：荒川区南千住六丁目
明治政府が建てた、日本初の官営毛織物工場としてできた製絨所。レングア堀の一部がいまも残されている。

【牛もつ煮込み】
所在地：南千住一丁目(田川商店)
露地に面したお店で、牛もつ煮込みのいい匂いが漂う。下町らしい、生活や食べ物風景として感じられる場所。

【JR貨物隅田川駅】
所在地：南千住三丁目
明治29年、貨物専用駅として開業。車両の入換作業や周囲の風景を一望できる。